

Während den Sommerferien legt der Gemeinderat eine **Sitzungspause** ein. Diese dauert vom **Dienstag, 07. Juli 2026** bis **Sonntag, 16. August 2026**.

Während dieser Zeit werden vom Gemeinderat keine Baugesuche oder sonstige Dossiers behandelt, welche einen Entscheid des Gesamtgemeinderates verlangen.

Die erste ordentliche Sitzung nach der Sitzungspause findet am Montag, 17. August 2026 statt.

Dossiers welche vor der Pause zu behandeln sind, müssen vor dem **26. Juni 2026** bei der Gemeinde **eingereicht** werden.



Pendant le vacances d'été, le conseil communal ne tiens pas de séance ordinaire. Cette pause de séance dura du **mardi, 7 juillet 2026 jusqu'au dimanche, 16 août 2026**.

Pendant ce temps, le conseil communal n'examinera aucun dossier de construction ou d'autre dossier qui nécessite une décision du conseil intégral.

La première séance ordinaire après la pause se déroulera le lundi, 17 août 2026.

Les dossiers qui doivent être traités par le conseil avant la pause, doivent être déposés à l'administration au plus tard le **26 juin 2026**.